televic

To whom: Republican State Enterprise with the Right of
Economic Management "Engineering and
Technical Center of the Presidential
Administration of the Republic of Kazakhstan"

Tender No.: 15412706-1

RECALL OF : Manufacturer's Authorization Form

Televic NV, the official manufacturer of conferencing and translation equipment, headquartered at Leo Bekaertlaan 1, 8870 Izegem, Belgium, hereby notifies that our Manufacturer's Authorization Form dated on 02.10.2025 , issued to «Vacuum Tech» LLP, located at The Republic of Kazakhstan, the city of Almaty, Nazarbayev Street 103, office 303, BIN: 160940004016, with regards to the tender N° 15412706-1, was issued by mistake.

We hereby officially withdraw this MAF.

o.b.o.

televic
Leo Bekaertlaan 1
B 8870 Izegem, BELGIUM
conference@televic.com
+32 51 30 30 45

Didier Daenen
Sales Manager

10.10.2025

TELEVIC

Кому: Республиканское государственное предприятие на праве хозяйственного ведения «Инженерно-технический центр Управления Делами Президента Республики Казахстан»

№ тендера: 15412706-1

ОТЗЫВ: Официальное разрешение от производителя

Televic NV, официальный производитель оборудования для конференц-связи и перевода, со штаб-квартирой по адресу Leo Bekaertlaan 1, 8870 Изегем, Бельгия, настоящим уведомляет, что наше Официальное разрешение от производителя от 02.10.2025, выданное для ТОО «Vacuum Tech», расположенному по адресу Республика Казахстан, город Алматы, улица Назарбаева 103, офис 303, БИН: 160940004016, по тендеру № 15412706-1 было выдано по ошибке.

Настоящим мы официально отзываем данное Официальное разрешение от производителя.

/подписано/
Дидиер Даенен
Менеджер по продажам

/ПЕЧАТЬ/: TELEVIC, Leo Bekaertlaan 1, 8870 Изегем, Бельгия

10.10.2025г.

Televic NV
Leo Bekaertlaan 1
8870 Изегем, Бельгия
+32 51 30 30 45

conference@televic.com
www.televic.com/conference
RPR Gent, Afdeling Kortrijk

НДС BE 0825 535 920
Belfius 564 5141604 12
МНБС BE19 5645 1416 0412
SWIFT GKCC BE BB

Республика Казахстан, город Алматы
Четырнадцатое октября две тысячи двадцать пятого года.
Перевод документа с английского языка на русский язык выполнила переводчик Шарапатдинова Гаухар Маратовна

Шарапатдинова Гаухар Маратовна

Республика Казахстан, город Алматы.
Четырнадцатое октября две тысячи двадцать пятого года.
Я, нотариус города Алматы Егемберді Заңғар Төрегелдіұлы (в русской транскрипции Егемберды Зангар Турегелдыулы), действующий на основании государственной лицензии № 0000703, выданной 26 декабря 2006 года Комитетом по организации правовой помощи и оказанию юридических услуг населению Министерства Юстиции Республики Казахстан, свидетельствую подлинность подписи, сделанной известным мне переводчиком Шарапатдиновой Гаухар Маратовны. Личность подписавшего документ установлена, дееспособность и полномочия проверены.

Зарегистрировано в реестре за № 3160
Взыскано согласно тарифу.
Нотариус:

ST09031917706692717 50P457024F
Нотариаттық іс-әрекеттің бірегей нөмірі / Уникальный номер нотариального действия